

COOPERATION AGREEMENT
between
the Universidad Tecnológica de Escuinapa, México
and
the University of Social Sciences in Lodz, Poland

The Universidad Tecnológica de Escuinapa,
address: Mariano Rivas #50, Escuinapa, Sinaloa, 82400, México,
represented by the Rector, MGP. Julio Cesar Ramos Robledo,

and

the University of Social Sciences in Lodz ,
address: Sienkiewicza 9, 90-113 Łódź, Poland,
represented by the Rector, Prof. Roman Patora,

hereinafter referred to as the "Parties",

in order to enhance educational and research cooperation shall enter into the following agreement:

Article 1

THE FIELDS OF COOPERATION

1. The Parties shall develop an academic cooperation in the areas of common interests.
2. Initially the cooperation between the Parties will be undertaken in the field of Business and Management studies and Engineering.
3. Cooperation may be expanded for other fields in which both Parties conduct educational and research activity.

Article 2

THE SCOPE OF COOPERATION

1. The cooperation shall include:
 - a. undergraduate, graduate and PhD students exchange;
 - b. staff exchange;
 - c. guest lectures, seminars, symposia, study visits, consultations and other forms of cooperation of mutual character;
 - d. creating joint study programmes and courses;
 - e. publications exchange;
 - f. participation in educational programmes;
 - g. scientific research.
2. The scope of cooperation is not limited in any way. Any other initiative may be included in the Agreement in the form of an annex.

Julio Cesar Ramos

Article 3

STAFF EXCHANGE

The Parties shall facilitate the mutual exchange of research and teaching staff, administration personnel and other employees under the following conditions:

- a. each visit must be approved by the host Party;
- b. all financial matters connected with the visit will be agreed upon by both Parties.

Article 4

MOBILITY OF UNDERGRADUATE, GRADUATE AND PhD STUDENTS

1. The Parties shall support the exchange of undergraduate, graduate and PhD students.
2. The following forms of exchange are agreed:
 - a. in order to complete part or the whole of degree programme;
 - b. scientific and research internships;
 - c. in order to participate in language training and teaching practice;
 - d. in order to participate in language courses.
3. The exchange shall comply with the following rules:
 - a. the number of students participating in an exchange shall be mutually agreed on;
 - b. each Party shall be responsible for appointing the students for the exchange and will make sure that their language skills are sufficient to successfully complete exchange course abroad;
 - c. students must meet all formal and academic requirements of the host Party, including medical insurance;
 - d. the host institution will make every effort to provide students with accommodation.
 - e. all financial matters connected with student exchange will be agreed upon by both Parties.

Article 5

THE COORDINATORS

1. In order to achieve specific objectives and tasks under this Agreement, Parties shall sign a separate detailed document which shall provide for the rules of cooperation in particular such as method of financing, time and period of the parties 'representatives' visits and intellectual property rights.
2. International Office at University of Social Sciences is a point of contact for the implementation of the agreement.

The following persons shall be coordinating the activities undertaken under the Agreement:

- a. on behalf of the University of Social Sciences in Lodz:
Prof. Łukasz Sułkowski,
phone: + 48 42 664 66 01,
e-mail: lsulkowski@san.edu.pl,
address for correspondence: Społeczna Akademia Nauk w Łodzi,
ul. Sienkiewicza 9
90-113 Łódź
Polska

keep names
2010

b. on behalf of the Universidad Tecnológica de Escuinapa:

Dra, Marcela Rebeca Contreras Loera,

phone: 6671458814,

e-mail: mcontreras@utescuinapa.edu.mx

address for correspondence: Universidad Tecnológica de Escuinapa,

Mariano Rivas #50, Escuinapa, Sinaloa, 82400,
México

Article 6

FUNDRAISING OF CO-OPERATION

1. The Parties agree to take necessary steps and ensure mutual support for the purpose of raising funds for the execution of this Agreement.
2. This Agreement does not entail any financial consequences for any Party.

Article 7

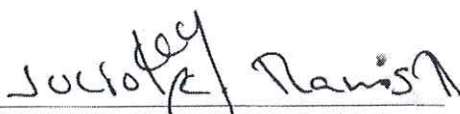
THE TERM OF AGREEMENT

1. The Agreement shall be concluded for **5 years** and can be extended by written annex signed by both Parties.
2. All changes hereto must be made in writing in the form of an annex and shall be binding when signed by both Parties
3. Each Party may terminate the Agreement with six months written notice counted from the date of notification of the other Party.

Article 8

FINAL PROVISIONS

1. All activities undertaken in the frame of Agreement must be in full compliance with the laws and governmental regulations of the México and the Republic of Poland.
2. Financial matters not regulated herein shall be regulated by separate arrangements agreed upon by both Parties.
3. The Agreement has been drawn up in two copies, in English, one copy for each of the Party.
4. The Agreement shall become effective on the date of signing by both Parties. If the Agreement is not signed by both Parties on the same day it shall become effective on the date it is signed by a Party signing it later.


MPGP. Julio Cesar Ramos Robledo

Rector
Universidad Tecnológica de Escuinapa

Escuinapa, Sinaloa, México
Date: June 12th, 2019.


Prof. Roman Patora

Rector
University of Social Sciences in Lodz

Lodz, Poland
Date: June 12th, 2019.

Spółeczna Akademia Nauk
90-113 Łódź, ul. Sienkiewicza 9
NIP 725-105-62-20 REGON 470985279